

Articles légaux Wettelijke artikels			Activités Activiteiten	Allocations de base (et check digits)	Crédits non dissociés (en millions)
Départements Departementen	Divisions Afdelingen	Programmes Programma's		Basisallocaties (en check digits)	Niet-gesplitste kredieten (in miljoenen)
<b>Section 31 – Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture</b> <b>Sectie 31 – Ministerie van Middenstand en Landbouw</b>					
31	40	1	2	12.12.50 (29)	1,00
			Total Section 31 – Totaal Sectie 31		1,00
<b>Section 32 – Ministère des Affaires économiques</b> <b>Sectie 32 – Ministerie van Economische Zaken</b>					
32	61	0	2	02.12.01 (21)	1,50
32	63	0	2	02.12.01 (75)	1,50
			Total Section 32 – Totaal Sectie 32		3,00
<b>Section 33 – Ministère des Communications et de l'Infrastructure</b> <b>Sectie 33 – Ministerie van Verkeer en Infrastructuur</b>					
33	40	1	4	14.12.01 (96)	3,50
33	40	1	5	15.12.01 (08)	0,50
			Total Section 33 – Totaal Sectie 33		4,00
			Total général – Algemeen totaal		86,00

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 juillet 2001.

ALBERT  
 Par le Roi :  
 Le Vice-Premier Ministre  
 et Ministre des Affaires étrangères,  
 L. MICHEL  
 Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
 J. VANDE LANOTTE  
 Le Ministre des Finances,  
 D. REYNDERS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 19 juli 2001.

ALBERT  
 Van Koningswege :  
 De Vice-Eerste Minister  
 en Minister van Buitenlandse Zaken,  
 L. MICHEL  
 De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
 J. VANDE LANOTTE  
 De Minister van Financiën,  
 D. REYNDERS

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2001 — 2393 [C — 2001/22602]

**24 AOUT 2001. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1970  
relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs**

ALBERT II, Roi des Belges,  
 A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleur salariés, notamment l'article 2, § 3bis inséré par la loi du 29 avril 1996 et remplacé par la loi du 27 février 1998;

Vu la loi du 29 avril 1996 portant dispositions sociales, notamment l'article 139;

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2001 — 2393 [C — 2001/22602]

**24 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit  
tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 1970  
betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 2, § 3bis, ingevoerd bij de wet van 29 april 1996 en vervangen door de wet van 22 februari 1998;

Gelet op de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 139;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1974, 11 décembre 1974, 20 décembre 1977, 15 décembre 1978, 3 janvier 1979, 18 août 1980, 22 décembre 1988, 27 octobre 1989 et 16 novembre 1990 et l'article 23 § 4, modifié par les arrêtés royaux du 20 décembre 1977, 15 décembre 1978 et 27 octobre 1989;

Vu l'avis du Comité de gestion pour les ouvriers mineurs, donné le 19 décembre 2000;

Vu l'avis de l'inspection des Finances, donné le 12 février 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 mai 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.835/1 du Conseil d'Etat donné le 28 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1 er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de prendre dès à présent toutes les mesures administratives nécessaires afin d'exécuter en temps voulu les augmentations proposées;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, modifié par les arrêtés royaux des 17 juillet 1974, 11 décembre 1974, 20 décembre 1977, 15 décembre 1978, 3 janvier 1979, 18 août 1980, 22 décembre 1988, 27 octobre 1989 et 16 novembre 1990 sont apportées les modifications suivantes :

- a) au 1°, le nombre "120.872" est remplacé par le nombre "123.894";
- b) au 2°, le nombre "141.212" est remplacé par le nombre "144.742";
- c) au 3°, le nombre "96.725" est remplacé par le nombre "99.143";
- d) au 4°, le nombre "110.972" est remplacé par le nombre "113.746".

**Art. 2.** L'article 4, § 4, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 novembre 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Ces montants sont rattachés à l'incidence-pivot 103, 14 en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1999 (base 1996 = 100) ».

**Art. 3.** A l'article 23, § 4, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 décembre 1977, 15 décembre 1978 et 27 octobre 1989, sont apportées les modifications suivantes :

- a) à l'alinéa 1 et, le nombre "186.706" est remplacé par le nombre "191.374";
- b) à l'alinéa 2, les nombres "2.780" et "2.224" sont remplacés respectivement par les nombres "2.850" et "2.280";
- c) à l'alinéa 3, les nombres "2.886" et "2.309" sont remplacés respectivement par les nombres "2.958" et "2.367".

**Art. 4.** §1. Les alinéas 2 et 3 du § 4 de l'article 23, du même arrêté, modifiés par les arrêtés royaux des 20 décembre 1977 et 15 décembre 1978, sont remplacés par la disposition suivante :

« Ce montant est augmenté de 501,27 euro pour les titulaires visés à l'article 4, § 1 et, 1° et 2° et de 400,96 euro pour les titulaires visés à l'article 4 § 1<sup>er</sup>, 3<sup>er</sup> et 4<sup>er</sup>. Cette augmentation ne peut être supérieure au montant mensuel dû comme pension».

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeits-pensioenstelsel voor de mijnwerkers, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1974, 11 december 1974, 20 december 1977, 15 december 1978, 3 januari 1979, 18 augustus 1980, 22 december 1988, 27 oktober 1989 en 16 november 1990 en op artikel 23 § 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1977, 15 december 1978 en 27 oktober 1989;

Gelet op het advies van het Beheerscomité voor mijnwerkers, gegeven op 19 december 2000;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 februari 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 3 mei 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.835/1 van de Raad van State, gegeven op 28 juni 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onmiddellijk de nodige administratieve schikkingen moeten worden getroffen ten einde de voorgestelde verhogingen tijdig door te voeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 juli 1974, 11 december 1974, 20 december 1977, 15 december 1978, 3 januari 1979, 18 augustus 1980, 22 december 1988, 27 oktober 1989 en 16 november 1990, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in 1°, wordt het getal "1 20.872" vervangen door het getal "123.894";
- b) in 2°, wordt het getal "141.212" vervangen door het getal "144.742";
- c) in 3°, wordt het getal "96.725" vervangen door het getal "99.143";
- d) in 4°, wordt het getal "110.972" vervangen door het getal "113.746".

**Art. 2.** Artikel 4, § 4, tweede lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 november 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex 103,14 geldend op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100) ».

**Art. 3.** In artikel 23, § 4, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1977, 15 december 1978 en 27 oktober 1989, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- a) in het eerste lid, wordt het getal "186.706" vervangen door het getal "191.374";
- b) in het tweede lid, worden de getallen "2.780" en "2.224" respectievelijk vervangen door de getallen "2.850" en "2.280";
- c) in het derde lid, worden de getallen "2.886" en "2.309" respectievelijk vervangen door de getallen "2.958" en "2.367".

**Art. 4. § 1.** Tweede en derde lid van § 4 van artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 20 december 1977 en 15 december 1978, worden vervangen door de volgende bepaling :

« Dit bedrag wordt verhoogd met 501,27 euro voor de gerechtigden bedoeld in artikel 4, § 1, 1° en 2° en met 400,96 euro voor de gerechtigden bedoeld in artikel 4, § 1, 3° en 4°. Deze verhoging mag niet hoger zijn dan het maandelijk verschuldigde pensioenbedrag.

§ 2. L'article 23, § 6, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 8 novembre 1971, est remplacé par la disposition suivante :

« Le montant annuel forfaitaire déterminé au §4, rattaché à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100), varie conformément aux dispositions de l'article 4, § 4".

**Art. 5.** Dans les dispositions du même arrêté, les montants exprimés en francs et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euros dans la troisième colonne du même tableau.

§ 2. Artikel 23, § 6, van hetzelfde besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 november 1971, wordt vervangen door de volgende bepaling :

Het forfaitair jaarbedrag bij § 4, gekoppeld aan de spilindex 103,14 (basis 1996 = 100) verandert overeenkomstig de bepalingen van artikel 4, § 4".

**Art. 5.** In de bepalingen van hetzelfde besluit, worden de in frank uitgedrukte bedragen, die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door in de euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Art. 4.		Art. 4	
§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>	123.894	10.693,77 Eur	§ 1, eerste lid, 1°
2°	144.742	12.493,35 Eur	2°
3°	99.143	8.557,58 Eur	3°
4°	113.746	9.817,77 Eur	4°
Art. 23		Art. 23	
§ 4, alinéa 1 <sup>er</sup>	191.374	16.518,14 Eur	§ 4, eerste lid

**Art. 6.** Les articles 1 et 3 du présent arrêté produisent leurs effets du 1<sup>er</sup> juillet 2001 au 31 décembre 2001.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002, à l'exception de l'article 6 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2001.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 août 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 6.** De artikels 1 en 3 van dit besluit hebben uitwerking van 1 juli 2001 tot 31 december 2001.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002, met uitzondering van artikel 6 dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2001.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 augustus 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE



F. 2001 — 2394

[C — 2001/22608]

**24 AOUT 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, §§ 1<sup>er</sup> et 2, modifiés par la loi du 20 décembre 1995, l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et les lois des 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 24 décembre 1999;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 28, § 8, remplacé par l'arrêté royal du 31 août 1998 et modifié par l'arrêté royal du 16 mars 1999;

Vu la décision de la Commission de convention bandagistes-organismes assureurs, prise le 8 mai 2001;

Vu l'avis du Service du Contrôle médical donné le 8 mai 2001;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 9 mai 2001;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 21 mai 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 juin 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.912/1 du Conseil d'Etat donné le 10 juillet 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

N. 2001 — 2394

[C — 2001/22608]

**24 AUGUSTUS 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, het koninklijk besluit van 25 april 1997, bevestigd bij de wet van 12 december 1997, en de wetten van 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 24 december 1999;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 28, § 8, vervangen bij het koninklijk besluit van 31 augustus 1998 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1999;

Gelet op de beslissing van de Overeenkomstcommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen genomen op 8 mei 2001;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle, gegeven op 8 mei 2001;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 9 mei 2001;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 21 mei 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 21 juni 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.912/1 van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;